



اتفاقية فتح حساب تداول  
Trading Account Opening Agreement

Individuals أفراد

## اتفاقية فتح حساب تداول Trading Account Opening Agreement

### أفراد Individuals

☐ New

☐ Update

☐ تحديث الحساب

☐ حساب جديد

Shareholder (NIN): ..... رقم المساهم:  
Trading Account (C.No.): ..... رقم التداول:  
Title: ☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss ☐ الأنسة ☐ السيد ☐ السيدة ☐ الشيخ ☐ الشيخة ☐ قاصر  
☐ Sheikh ☐ Sheikha ☐ Minor  
Gender: ☐ Male ☐ Female ☐ أنثى ☐ ذكر  
Marital Status: ..... الحالة الاجتماعية:  
No. of Minor children: ..... عدد الأبناء القصر:

#### Personal Information

#### البيانات الشخصية

Name (proof of identity) : ..... الاسم (حسب إثبات الشخصية):  
Nationality: ..... Other Nationality: ..... الجنسية: ..... جنسية أخرى:  
Place of Birth: ..... DOB: ..... / ..... / ..... مكان الميلاد: ..... تاريخ الميلاد: .....  
Country of Residence: ..... بلد الإقامة:  
Are you a resident of any other country? ☐ Yes ☐ No هل لديك إقامة في أي بلد آخر؟ ☐ نعم ☐ لا  
Country: ..... City: ..... البلد: ..... المدينة:  
ID /Passport N.o: ..... رقم البطاقة الشخصية / جواز السفر:  
Expiry date of ID/Passport: ..... / ..... / ..... تاريخ انتهاء صلاحية البطاقة الشخصية / جواز السفر:  
Tax Number: ..... الرقم الضريبي:

#### In the case of Minors / Power Of Attorney

#### في حالة القصر / الوكلاء

Name of Guardian/Authorized Person: ..... اسم ولي الأمر / الوصي / الوكيل:  
POA Expiry Date: ..... / ..... / ..... تاريخ انتهاء (الوصاية / الوكالة): .....  
Nature of relationship with the client: ..... طبيعة علاقة الوكيل بالموكل:  
Nationality: ..... Country of Residence: ..... الجنسية: ..... بلد الإقامة:  
Place of Birth: ..... مكان الميلاد:  
ID /Passport No.: ..... رقم البطاقة الشخصية / جواز السفر:  
Expiry date of ID/Passport: ..... / ..... / ..... تاريخ انتهاء صلاحية البطاقة الشخصية / جواز السفر:  
Profession of Guardian/Authorized Person: ..... مهنة ولي الأمر / الوصي / الوكيل:  
Employer: ..... جهة العمل:  
Address of Guardian/Authorized Person: ..... عنوان ولي الأمر / الوصي / الوكيل:  
Zone No.: ..... Street No.: ..... Building No.: ..... رقم المنطقة: ..... رقم الشارع: ..... رقم المبنى:  
Email: ..... البريد الإلكتروني:

| Work Details                                                                                                    | تفاصيل العمل                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Profession/Position: .....                                                                                      | المهنة / المنصب: .....                                                                                     |
| Current employer: .....                                                                                         | جهة العمل الحالية: .....                                                                                   |
| Work address: .....                                                                                             | عنوان العمل: .....                                                                                         |
| Email: .....                                                                                                    | البريد الإلكتروني: .....                                                                                   |
| Phone: .....                                                                                                    | هاتف العمل: .....                                                                                          |
| Fax: .....                                                                                                      | الفاكس: .....                                                                                              |
| Activity Classification                                                                                         | تصنيف النشاط                                                                                               |
| <input type="checkbox"/> Precious Stones Trading                                                                | <input type="checkbox"/> تجارة الأحجار الكريمة                                                             |
| <input type="checkbox"/> Precious Metals Trading                                                                | <input type="checkbox"/> تجارة المعادن الثمينة                                                             |
| <input type="checkbox"/> Automotive Trading                                                                     | <input type="checkbox"/> تجارة السيارات                                                                    |
| <input type="checkbox"/> Real Estate Developers                                                                 | <input type="checkbox"/> مطوري عقارات                                                                      |
| <input type="checkbox"/> Real Estate Agents                                                                     | <input type="checkbox"/> وكلاء عقارات                                                                      |
| <input type="checkbox"/> Real Estate Brokers                                                                    | <input type="checkbox"/> وسطاء عقارات                                                                      |
| <input type="checkbox"/> Other (mention): .....                                                                 | <input type="checkbox"/> أخرى (تذكر): .....                                                                |
| Contact Details                                                                                                 | وسائل الاتصال                                                                                              |
| Authorized Mobile:                                                                                              | رقم الهاتف الجوال المعتمد:                                                                                 |
| 1- .....                                                                                                        | ١- .....                                                                                                   |
| 2- .....                                                                                                        | ٢- .....                                                                                                   |
| 3- .....                                                                                                        | ٣- .....                                                                                                   |
| Home phone: .....                                                                                               | هاتف المنزل: .....                                                                                         |
| Fax: .....                                                                                                      | الفاكس: .....                                                                                              |
| Email (1): .....                                                                                                | البريد الإلكتروني (١): .....                                                                               |
| Email (2): .....                                                                                                | البريد الإلكتروني (٢): .....                                                                               |
| P.O. Box / Postal Code: .....                                                                                   | ص.ب / الرمز البريدي: .....                                                                                 |
| Current Address:                                                                                                | العنوان بالتفصيل:                                                                                          |
| Zone No.: ..... Street No.: ..... Building No.: .....                                                           | رقم المنطقة: ..... رقم الشارع: ..... رقم المبنى: .....                                                     |
| City: ..... Country: .....                                                                                      | المدينة: ..... البلد: .....                                                                                |
| <input type="checkbox"/> Lease <input type="checkbox"/> Private Property <input type="checkbox"/> Others: ..... | <input type="checkbox"/> إيجار <input type="checkbox"/> ملكية خاصة <input type="checkbox"/> غير ذلك: ..... |

| بيانات المنصب السياسي (إن وجد)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             | Details of Political Position (if any) |                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <p>الشخص السياسي بحكم منصبه أو عمله: هو أي شخص شغل أو مازال يشغل مهام عليا بارزة في دولة قطر أو في أي دولة أجنبية أو مؤسسة دولية.</p> <p><b>A political person by virtue of this position or work:</b> Is any person who has occupied or continues to occupy prominent positions in the State of Qatar or a foreign country or an international institution.</p> |                                                             |                                        |                                                                         |
| <p>في حال الإجابة بنعم على أحد الأسئلة التالية: يرجى تحديد المنصب السياسي عن طريق اختيار المنصب من القائمة الخاصة بالمناصب السياسية:</p> <p><b>If the answer is yes to one of the following question;</b> please specify the political position by selecting from the list below:</p>                                                                            |                                                             |                                        |                                                                         |
| <p>١. هل أنت ذو منصب سياسي حالي أو سابق؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p> <p>1. Do you hold a current or previous political position? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p>                                                                                                                                   |                                                             |                                        |                                                                         |
| <p>٢. هل أحد أقاربك (من الدرجة الأولى أو الثانية)، أو أحد أقاربك من الزواج ذو منصب سياسي حالي أو سابق؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p> <p>2. Are any of your relatives (1st. or 2nd. degree) or from marriage hold a current or previous political position? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p>           |                                                             |                                        |                                                                         |
| <p>٣. هل أحد الأصدقاء أو المقربين أو الشركاء أو المتعاملين معك، ذو منصب سياسي حالي أو سابق؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p> <p>3. Are any of your friends, relatives, partners or clients hold a current or previous political position? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p>                               |                                                             |                                        |                                                                         |
| قائمة المناصب السياسية (إن وجد)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                             | List of Political Positions (if any)   |                                                                         |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | رئيس دولة أو حكومة                                          | <input type="checkbox"/>               | Head of the State or Government                                         |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | وزير أو نائب وزير أو وكيل وزارة                             | <input type="checkbox"/>               | Minister or Deputy Minister or Undersecretary                           |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | مسؤول سياسي أو حكومي رفيع المستوى (دبلوماسي - قاضي - عسكري) | <input type="checkbox"/>               | Highlevel Politician or Government Official (Diplomat, Judge, Military) |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | عضو في البرلمان أو عضو في مجلس الشورى                       | <input type="checkbox"/>               | Parliament Member or Advisory Council Member                            |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | مسؤول حزبي                                                  | <input type="checkbox"/>               | Party Official                                                          |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | كبار المدراء التنفيذيين في الشركات المملوكة للدولة          | <input type="checkbox"/>               | Senior Executive Directors of State-owned companies                     |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | عضو مجلس إدارة أو مدير في منظمات دولية                      | <input type="checkbox"/>               | Member of Board of Directors or Director of International Organizations |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | أخرى (يرجى التحديد)                                         | <input type="checkbox"/>               | Others (please specify)                                                 |
| <p>في حالة الإجابة بنعم على الأسئلة (الثاني أو الثالث)، يرجى تعبئة البيانات في الجدول أدناه</p> <p><b>If you answer yes to question (Two or Three), please fill in the table below</b></p>                                                                                                                                                                       |                                                             |                                        |                                                                         |
| الاسم<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | المنصب<br>Position                                          | الجنسية<br>Nationality                 | نوع العلاقة<br>Nature of Relation                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                             |                                        |                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                             |                                        |                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                             |                                        |                                                                         |

| Bank Account Details                                                                  | تفاصيل الحسابات البنكية                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1- Bank name: .....                                                                   | ١- اسم البنك: .....                                                        |
| Branch: .....                                                                         | الفرع: .....                                                               |
| Account number: .....                                                                 | رقم الحساب: .....                                                          |
| Account type: .....                                                                   | نوع الحساب: .....                                                          |
| Account currency: .....                                                               | عملة الحساب: .....                                                         |
| IBAN: .....                                                                           | الآيبان: .....                                                             |
| SWIFT Code: .....                                                                     | سويفت كود: .....                                                           |
| Address: .....                                                                        | العنوان: .....                                                             |
| Country: ..... City: .....                                                            | الدولة: ..... المدينة: .....                                               |
| 2- Bank name: .....                                                                   | ٢- اسم البنك: .....                                                        |
| Branch: .....                                                                         | الفرع: .....                                                               |
| Account number: .....                                                                 | رقم الحساب: .....                                                          |
| Account type: .....                                                                   | نوع الحساب: .....                                                          |
| Account currency: .....                                                               | عملة الحساب: .....                                                         |
| IBAN: .....                                                                           | الآيبان: .....                                                             |
| SWIFT Code: .....                                                                     | سويفت كود: .....                                                           |
| Address: .....                                                                        | العنوان: .....                                                             |
| Country: ..... City: .....                                                            | الدولة: ..... المدينة: .....                                               |
| Information about the Customer                                                        | معلومات حول العميل                                                         |
| What are the types of securities you intend to transact?                              | ما نوع المنتج الذي ترغب في التداول فيه من خلال شركة وساطة للأوراق المالية؟ |
| <input type="checkbox"/> Stock                                                        | <input type="checkbox"/> الأسهم                                            |
| <input type="checkbox"/> Sukkuk                                                       | <input type="checkbox"/> الصكوك                                            |
| تحديد الغرض من إنشاء العلاقة مع شركة وساطة للأوراق المالية                            |                                                                            |
| Specify the purpose of establishing the relationship with Wasata Financial Securities |                                                                            |
| <input type="checkbox"/> Capital Gains                                                | <input type="checkbox"/> Dividends                                         |
| <input type="checkbox"/> Speculation                                                  | <input type="checkbox"/> All Together                                      |
| <input type="checkbox"/> توزيعات نقدية                                                | <input type="checkbox"/> أرباح رأس مالية                                   |
| <input type="checkbox"/> معاً                                                         | <input type="checkbox"/> المضاربة اليومية                                  |

| How the Account was opened                                                                                         | كيفية فتح حساب                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Customer                                                                                  | <input type="checkbox"/> العميل نفسه                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> Guardian/Authorized Person                                                                | <input type="checkbox"/> وكيل / وصي / ولي طبيعي                                                                           |
| <input type="checkbox"/> By Third Party                                                                            | <input type="checkbox"/> عن طريق طرف ثالث                                                                                 |
| <input type="checkbox"/> Brokers or Correspondence Relationship                                                    | <input type="checkbox"/> الوسيط أو علاقة المراسلة                                                                         |
| The expected duration of contracting with Wasata Financial Securities                                              | الفترة الزمنية المتوقعة لاستمرار العلاقة                                                                                  |
| <input type="checkbox"/> Long Term                                                                                 | <input type="checkbox"/> طويلة الأجل                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> Short Term                                                                                | <input type="checkbox"/> قصيرة الأجل                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> One time Transaction                                                                      | <input type="checkbox"/> معاملة لمرة واحدة                                                                                |
| <b>Long Term:</b> Means the time period equal to or greater than year.                                             | <b>طويلة الأجل:</b> الفترة الزمنية التي تساوي أو تزيد عن العام.                                                           |
| <b>Short Term:</b> Means the time period of less than year.                                                        | <b>قصيرة الأجل:</b> الفترة الزمنية التي تقل عن العام.                                                                     |
| The expected risks level that can be accepted                                                                      | المخاطر المتوقعة التي يمكنك تحملها                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> High Risk                                                                                 | <input type="checkbox"/> مخاطر مرتفعة                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> Medium Risk                                                                               | <input type="checkbox"/> مخاطر متوسطة                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> Low Risk                                                                                  | <input type="checkbox"/> مخاطر منخفضة                                                                                     |
| Source of Income and Wealth                                                                                        | مصادر الدخل والثروة                                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> Salaries                                                                                  | <input type="checkbox"/> رواتب                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> Rent                                                                                      | <input type="checkbox"/> إيجارات                                                                                          |
| <input type="checkbox"/> Investment Proceeds (Investment classification)                                           | <input type="checkbox"/> عوائد استثمار (طبيعة الاستثمار):                                                                 |
| <input type="checkbox"/> From Guardian (In case of Minors)                                                         | <input type="checkbox"/> من ولي الأمر (في حالة القصر)                                                                     |
| Gross Income: ..... Guardian's Profession: .....                                                                   | إجمالي الدخل لولي الأمر: ..... مهنة ولي الأمر: .....                                                                      |
| <input type="checkbox"/> Others (please specify): .....                                                            | <input type="checkbox"/> أخرى (يرجى التحديد): .....                                                                       |
| Gross Income: ..... Profession: .....                                                                              | إجمالي الدخل: ..... المهنة: .....                                                                                         |
| Gross Annual Income ..... Qatari Riyal                                                                             | إجمالي الدخل السنوي ..... ريال قطري                                                                                       |
| Net Annual Income ..... Qatari Riyal                                                                               | صافي الدخل السنوي ..... ريال قطري                                                                                         |
| Net Assets ..... Qatari Riyal                                                                                      | صافي أصول وممتلكات العميل ..... ريال قطري                                                                                 |
| The allocated size of funds for investment:                                                                        | المبالغ المتوقعة والمخصصة للاستثمار:                                                                                      |
| ..... Qatari Riyal                                                                                                 | ..... ريال قطري                                                                                                           |
| <b>Assets and properties are:</b> Real estate - Lands - Stocks - Deeds - Sukkuk - Vehicles - Liquid Assets (cash). | <b>الأصول والممتلكات هي عبارة عن:</b> العقارات - الأراضي - الأسهم - السندات - الصكوك - المركبات - الأصول السائلة (النقد). |

| General Information                                                                                                                                                                                            | معلومات عامة                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Are you employed by any of the brokerage companies registered in Qatar Stock Exchange?                                                                                                                         | هل لديك وظيفة في أي شركة من شركات الوساطة المسجلة ببورصة قطر؟                                            |
| <input type="checkbox"/> Yes (Mention): ..... <input type="checkbox"/> No                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> نعم (تذكر) ..... لا <input type="checkbox"/> No                                 |
| Do you have first or second degree relatives working in any of the brokerage companies registered in Qatar Stock Exchange?                                                                                     | هل لديك أقارب من الدرجة الأولى أو الثانية يعملون في أي شركة من شركات الوساطة المسجلة ببورصة قطر؟         |
| <input type="checkbox"/> Yes (Mention): ..... <input type="checkbox"/> No                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> نعم (تذكر) ..... لا <input type="checkbox"/> No                                 |
| Name: .....                                                                                                                                                                                                    | الاسم: .....                                                                                             |
| Position: ..... Nature of relationship: .....                                                                                                                                                                  | الوظيفة: ..... طبيعة العلاقة: .....                                                                      |
| Do you have any work- related interests with any of the listed companies in Qatar Stock Exchange?                                                                                                              | هل لديك صفة عمل بأي من الشركات المدرجة في بورصة قطر؟                                                     |
| <input type="checkbox"/> Yes (Mention): ..... <input type="checkbox"/> No                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> نعم (تذكر) ..... لا <input type="checkbox"/> No                                 |
| Do you have a first or second degree relative (who is considered as an insider) in any of the companies listed in Qatar Stock Exchange?                                                                        | هل لديك أقارب من الدرجة الأولى أو الثانية (مطلعين) في أي شركة من الشركات المدرجة في بورصة قطر؟           |
| <input type="checkbox"/> Yes (Mention): ..... <input type="checkbox"/> No                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> نعم (تذكر) ..... لا <input type="checkbox"/> No                                 |
| 1- Name: .....                                                                                                                                                                                                 | ١- الاسم: .....                                                                                          |
| Position: ..... Nature of relationship: .....                                                                                                                                                                  | الوظيفة: ..... طبيعة العلاقة: .....                                                                      |
| 2- Name: .....                                                                                                                                                                                                 | ٢- الاسم: .....                                                                                          |
| Position: ..... Nature of relationship: .....                                                                                                                                                                  | الوظيفة: ..... طبيعة العلاقة: .....                                                                      |
| 3- Name: .....                                                                                                                                                                                                 | ٣- الاسم: .....                                                                                          |
| Position: ..... Nature of relationship: .....                                                                                                                                                                  | الوظيفة: ..... طبيعة العلاقة: .....                                                                      |
| <b>Insider(s):</b><br>They are the members of Board of Directors - Executive Management - Board Secretary - Any person, due to their position, became acquainted with information not available to the public. | <b>المطلعين:</b><br>هم أعضاء مجلس الإدارة - الإدارة التنفيذية - أمين سر المجلس - أي شخص مطلع ضمن الشركة. |
| Who is the ultimate beneficiary / beneficiaries of this account?                                                                                                                                               | من المستفيد الحقيقي من الحساب؟                                                                           |
| <input type="checkbox"/> The Client Personally                                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> العميل نفسه                                                                     |
| <input type="checkbox"/> Others                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> آخرون                                                                           |
| If the answer is (others), please specify the ultimate beneficiary/ beneficiaries for this account:                                                                                                            | إذا كان الجواب (آخرين) يرجى تحديد المستفيد / المستفيدين الحقيقيين من هذا الحساب:                         |
| .....                                                                                                                                                                                                          | .....                                                                                                    |
| .....                                                                                                                                                                                                          | .....                                                                                                    |

| Trading Services                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | خدمات التداول                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Call Center                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> التداول من خلال مركز الاتصال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <input type="checkbox"/> Written Order                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> التداول من خلال أوامر كتابية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <input type="checkbox"/> Electronic Trading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> التداول الإلكتروني                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/> All                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/> جميع الوسائل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Communication Language                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | لغة التواصل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Preferences for language in correspondence with the Company.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | لغة التواصل المفضلة مع الشركة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <input type="checkbox"/> Arabic                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <input type="checkbox"/> العربية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> English                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> الإنجليزية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Declaration                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | إقرار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| I, the undersigned: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | أقر أنا الموقع أدناه: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| in my personal capacity/Guardian/Agent: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | بصفتي الشخصية / ولي طبيعي / وصي / وكيل عن: .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>Declare that the information provided in this form and other related forms and documents furnished (submitted) to Wasata Financial Securities Co. S.P.C are correct, complete and true to my knowledge. I also undertake to inform Wasata Financial Securities Co. immediately in writing in case of any substantial change in the information or statements mentioned therein.</p> <p>I declare that I am perfect of sound mind. I also have the full capacity and authorization to conclude this Agreement, Moreover, I declare that all sale and purchase orders signed and entered through such services of Wasata Financial Securities Co. (W.W.L) are correct and final. Furthermore, I declare that I am fully responsible for the damages that may arise from the misuse or illegal use of any of the indicated services and I hold harmless Wasata Financial Securities Co. (W.W.L) from any responsibility. I also declare that the terms and conditions indicated in this form are considered an integral part of it.</p> | <p>أقر بأن البيانات المسجلة والمستندات المرفقة بهذا النموذج صحيحة وكاملة وغير مضللة وأنعهد بإبلاغ شركة وساطة للأوراق المالية، بأي تغيير قد يطرأ عليها وذلك من خلال أي وسيلة من الوسائل المعتمدة.</p> <p>كما أوافق على قيام شركة وساطة للأوراق المالية في تنفيذ أوامر الشراء والبيع بناءً على التعليمات الصادرة مني من خلال الخدمات المعتمدة والمشار إليها أعلاه ضمن هذه الاتفاقية.</p> <p>وأقر بأن جميع أوامر البيع والشراء الموقعة من قبلي أو التي يتم إدخالها عبر الخدمات المعتمدة لدى شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م صحيحة ونهائية في مواجهتي، كما أقر بكامل مسؤوليتي عن الأضرار التي قد تنشأ عن الاستعمال الخاطئ أو غير المشروع لأي من الخدمات المشار إليها، دون أي مسؤولية على شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م وتعتبر الشروط والأحكام المدونة بهذا النموذج جزءاً لا يتجزأ من اتفاقية فتح حساب التداول ويأخذ حكمه.</p> |

## Terms & Condition

## الشروط والتعهدات

### ١. الإفصاح عن المخاطر:

### 1. Disclosure of risks:

The customer declares that he/she is fully aware of nature and requirements of the transaction through the trading securities and that he/she understands the technical terms used in the field of trading securities and he/she knows that this transaction involves many risks, which may result in customer's loss of his/ her capital or part thereof, whereas prices of securities can be increased, however this price can be decreased with high percentage that may cause losses for the customer. Moreover, the process of liquidation and sale of the securities is difficult due to the low demand, in addition to other many risks that the customer may be exposed to, therefore the trading must be built on scientific bases and with the advice of specialists and without any responsibility assumed by Wasata Financial Securities Co. (W.W.L), whose role is limited to execute the instructions issued by the customer.

يقر العميل بأنه على علم تام بطبيعة ومتطلبات التعامل بالتداول في الأوراق المالية وبأنه يفهم المصطلحات الفنية المستخدمة في مجال التداول بالأوراق المالية، وبأنه على علم بأن هذا التعامل ينطوي على عدة مخاطر قد تؤدي إلى خسارة العميل لرأس ماله أو جزء منه، فكلما أن أسعار الأوراق المالية قابلة للارتفاع فإنه يمكن لهذه الأسعار أيضاً أن تنخفض وبنسبة كبيرة قد تؤدي إلى إلحاق خسائر بالعميل، وكذلك قد تصبح عملية تسهيل الأوراق المالية وبيعها صعبة نظراً لانخفاض الطلب عليها، هذا بالإضافة إلى مخاطر أخرى عديدة قد يتعرض لها العميل، لذا ينبغي أن يكون التداول مبنياً على أسس علمية وباستشارة المختصين، وبدون أي مسؤولية تقع على شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م، والتي يقتصر دورها في تنفيذ التعليمات التي تصلها من العميل.

2. I hereby authorize Wasata Financial Securities Co. (W.L.L) P.O. Box: 12402, Doha – Qatar to process all (sell/buy) Transactions issued from my side, and to reflect these transactions to my account. I hereby assume full responsibility for this transaction without any responsibility assumed by Wasata Financial Securities Co. (W.L.L).

٢. أفوض بموجب هذه الاتفاقية شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م وعنوانها ص.ب: ١٢٤٠٢ الدوحة - قطر بإجراء كافة عمليات التداول التي أطلبها من وقت لآخر (بيع/شراء) وقيدها بحسابي لديها وذلك على مسؤوليتي ودون أدنى مسؤولية على شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م.

3. The customer shall give the company the full details about the deal that he/she desires to conclude mentioning these details in every amendment, confirmation or order that must comprise the following information clearly: customer name - investor number - transaction type (purchase or sale), and date of execution of it - securities name - securities quantity - sale price or purchase price - order validity period.

٣. على العميل أن يعطي الشركة التفاصيل الكاملة عن الصفقة التي يرغب بإبرامها وأن يذكر تلك التفاصيل في كل تعديل أو تأكيد أو أمر والتي يجب أن تتضمن المعلومات التالية بوضوح: اسم العميل - رقم المستثمر - نوع العملية (شراء أو بيع) وتاريخ تنفيذها - اسم الأوراق المالية - كمية الأوراق المالية - سعر البيع أو الشراء - مدة صلاحية الأمر.

4. The customer is obliged to provide the company with all the information that the company requires to verify his identity or appropriateness of his instructions.

٤. يلتزم العميل بتزويد الشركة بكافة المعلومات التي قد تطلبها للتحقق من هويته، أو من صلاحية تعليماته.

5. The customer may not issue any instructions regarding any securities, if execution of them will result in any breach of provisions of the memorandum of association, provisions of the law, instructions of Qatar Stock Exchange or regulations, laws and rules of Qatar Financial Market Authority, and the customer shall indemnify Wasata Financial Securities Co.(W.W.L) for any demands, damages or losses that may be arisen, or incurred by the company as result of customer's breach of what is contained in this Agreement.

٥. لا يجوز للعميل إصدار أي تعليمات للشركة بخصوص أي أوراق مالية، إذا كان تنفيذها سيؤدي إلى مخالفة أحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة المصدرة لتلك الأوراق المالية، أو أحكام القانون أو تعليمات بورصة قطر، أو نظم وقوانين ولوائح هيئة قطر للأسواق المالية، ويقوم العميل بتعويض الشركة عن أي مطالبات أو أضرار أو خسائر قد تنشأ أو تتكبدها الشركة، نتيجة لإخلاله بما ورد بهذه الاتفاقية.

6. If the customer is more than one person; all of those persons are jointly and severally responsible for fulfilment of their obligations arising from this Agreement towards the company.

٦. في حال كان العميل أكثر من شخص، كانوا جميعهم مسؤولين بالتضامن والتكافل عن الوفاء بالتزاماتهم المترتبة على هذه الاتفاقية تجاه الشركة.

7. The accounts open in the name of minors or any incompetent person shall be managed by the natural guardian, custodian or the person appointed by the court.

٧. الحسابات المفتوحة باسم قصر أو أي أشخاص ناقصي الأهلية، تتم إدارتها عن طريق ولي الأمر الطبيعي، أو الوصي أو المعين من قبل المحكمة.

## Terms & Condition

## الشروط والتعهدات

8. If the minors reach the legal age, any relationship for management of the account between the minors and guardians or custodians shall be cancelled automatically, and accordingly, when the minor reaches the legal age he/ she must attend to conclude a new contract, and the company has the right to close the trading on the account until it's updated.

9. In the case of presence of power of attorney from the customer, whose content is for certain purpose, the power of attorney shall be considered invalid automatically, immediately after expiration of this purpose, and accordingly the customer shall conduct an update for his data.

10. Execution of orders I issue to Wasata Financial Securities Co. (W.W.L) shall be subject to the conditions and regulations issued by Qatar Stock Exchange and Qatar Financial Market Authority & I declare that I'm acquainted with them and that I'm aware of them. In addition, I declare that the electronic system can be disordered or disrupted or disconnected at any time as result of occurrence of the unexpected accidents for reasons beyond the will of Wasata Financial Securities Co.(W.W.L) or Qatar Stock Exchange.

11. In accordance with the Qatar Exchange rule book, I undertake to pay value of the shares, before the purchase, including the commission due from this deal, and Wasata Financial Securities Co. shall not be obliged to execute any Purchase Orders, if I fail to cover its value of any of the following:

- Availability of balance in the trading account that allow to deduct value of the transaction from the account, when Wasata Financial Securities Co. receives securities of purchase order and before the execution.
- Availability of funds, if the amounts due to me from previous transactions are enough or sufficient to cover the value of the purchase order.
- Submission of unconditional bank guarantee for the value of the Purchase Order.
- Giving instructions for customer's bank regarding the deduction from my account in favour of account of the Wasata Financial Securities Co. (W.W.L).
- It is agreed upon between two parties of this Agreement that any cash amounts shall not be collected from the customer at company's office, and the customer must adhere using any of the methods stipulated above.

٨. في حالة بلوغ القاصر السن الرسمي (القانوني). تُلغى تلقائيًا أي علاقة لإدارة الحساب بين القاصروولي الأمر أو الوصي، وبناءً عليه يجب حضور القاصر بعد بلوغه السن القانوني لتوقيع عقد جديد، وللشركة الحق في وقف التداول على الحساب لحين تحديثه.

٩. أيضًا في حال وجود توكيل رسمي من العميل، يكون مضمونه غرض معين، يعتبر التوكيل لاغيًا تلقائيًا بمجرد انقضاء هذا الغرض، وبناءً عليه يتعين على العميل إجراء تحديث لبياناته.

١٠. يخضع تنفيذ الأوامر التي أطلبها من شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م للشروط واللوائح الصادرة عن بورصة قطر وهيئة قطر للأسواق المالية، والتي أقر بأنني قد اطلعت عليها وعلى علم بها وأقر بأن النظام الإلكتروني قابل للخلل أو التعطيل، أو الانقطاع في أي وقت نتيجة لحوادث غير متوقعة لأسباب خارجة عن إرادة شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م أو بورصة قطر.

١١. وفقًا لقواعد التعامل في بورصة قطر؛ أتعهد بدفع قيمة الأسهم قبل الشراء متضمنة العمولة المستحقة عن تلك الصفقة، ويحق لشركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م عدم تنفيذ أي عملية شراء مالم أقم بتغطيتها بأي من الحالات التالية:

- وجود رصيد نقدي بحساب التداول الخاص بي يسمح بحجز أو خصم قيمة العملية من الحساب عند استلام شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م أمر الشراء وقبل التنفيذ.
- وجود مبالغ مستحقة لي من عمليات بيع سابقة كافية لتغطية أمر الشراء.
- تقديم كفالة بنكية غير مشروطة بقيمة أمر الشراء.
- إعطاء تعليمات لبنكي كعميل بالخصم من حسابي لصالح حساب شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م
- من المتفق عليه بين طرفي هذه الاتفاقية بأنه لن يتم تحصيل أي مبالغ نقدية من العميل بمقر الشركة، ويجب أن يتقيد العميل باستخدام أي من الطرق المنصوص عليها أعلاه.

## Terms & Condition

## الشروط والتعهدات

12. Except prepayment condition and based on notice of Qatar Stock Exchange No. (22) dated 09/07/2013, the reliable customers may be exempted from prepayment condition for value of the Purchase Orders, provided that the reimbursement is made during the settlement period and until second day of settlement at most (T+2), or when selling the purchased shares, whichever is the earliest, provided that its made with certain conditions and controls.
13. Wasata Financial Securities Co. is entitled not to execute sale and purchase order unless completed according to the applicable law and regulations of Qatar Exchange and Qatar Financial Market Authority. In addition, Wasata Financial Securities Co. for reasons as deemed legally and appropriate by it, is entitled to suspend the account by serving one week notice.
14. Upon receipt of order of the customer in order for conclusion one of the deals, the company shall do its best to execute this order as soon as possible as per rules of transaction in Qatar Stock Exchange in this regard.
15. All notices and statements sent by Wasata Financial Securities Co. to the addresses written in this contract through (mail box - email - or approved phone) shall be deemed valid and effective, unless objected in writing within one week from the date of sending it. The Wasata Financial Securities Co. shall not be responsible in case of non-receipt of such notices for any reasons.
16. I undertake to pay all the applicable commission set by the Wasata Financial Securities Co. for the sale and purchase transactions in accordance with Qatar Exchange Rulebook and QFMA in accordance with any amendments thereto. I also agree to pay any fees or other expenses for the other additional services after approval of them by the regulatory authorities.
17. The Wasata Financial Securities Co. Is entitled to provide any information related to our account if and when required by the regulatory authorities (Qatar Financial Market Authority - Qatar Stock Exchange - taxes authorities) or Judicial Authorities or any other concerned regulatory authority in State of Qatar or my appointed representative.
18. Wasata Financial Securities Co. Is entitled to amend any of these terms and conditions with the instructions issued from time to time by Qatar Exchange and Qatar Financial Markets Authority or any other concerned Authorities. These amendments shall be binding on me and i agree to them in advance.

١٢. استثناءً من شرط الدفع المسبق، وبناءً على إشعار بورصة قطر رقم (٢٢) في ٢٠١٣/٧/٩، يجوز إعفاء العملاء الموثوق بهم من شرط الدفع المسبق لقيمة عمليات الشراء، على أن يتم السداد خلال فترة التسوية وبحد أقصى اليوم الثاني للتسوية (T+٢)، أو عند بيع الأسهم المشتراة أيهما أقرب، على أن يتم بشروط وضوابط معينة.
١٣. يحق لشركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م عدم تنفيذ أوامر البيع/ الشراء إذا لم تكن مستوفاة على النحو المطلوب، وفق اللوائح والنظم المعمول بها في بورصة قطر، وهيئة قطر للأسواق المالية، كما يحق لها تعليق الحساب شريطة إخطارنا بذلك قبل أسبوع من تاريخ التعليق في ضوء ما تراه الشركة من مبررات قانونية.
١٤. عند استلام أمر من العميل لإبرام إحدى الصفقات، تبذل الشركة قصارى جهدها لتنفيذ ذلك الأمر بأسرع وقت ممكن، حسب قواعد التعامل في بورصة قطر المتعلقة بهذا الشأن.
١٥. تعتبر كافة الإشعارات وكشوف الحسابات المرسلة من شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م على العناوين المدونة في هذا العقد من خلال (صندوق البريد - البريد الإلكتروني - أو الهاتف المعتمد) صحيحة وناظمة، ما لم أعترض عليها خطياً خلال أسبوع واحد من تاريخ إرسالها لي، ولا تكون شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م مسؤولة عن عدم استلامي لهذه الإشعارات لأي سبب من الأسباب.
١٦. أوافق على دفع العمولات المحددة لعمليات البيع والشراء وفقاً لقواعد التعامل في بورصة قطر وهيئة قطر للأسواق المالية، والحدود التي تقرر بها، وأية تعديلات تطرأ عليها مستقبلاً، كما أوافق على دفع أي رسوم أو مصاريف للخدمات الإضافية الأخرى بعد إقرارها أيضاً من الجهات الرقابية.
١٧. لشركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م الحق في الإدلاء بأي معلومات عن حسابي لديها يتم طلبها من الجهات الرقابية (هيئة قطر للأسواق المالية - بورصة قطر - سلطات الضرائب)، أو الجهات القضائية في دولة قطر أو أي جهات رقابية أخرى مختصة في دولة قطر، وكذلك لأي شخص مفوض كتابة مني.
١٨. لشركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م الحق في تعديل أي من هذه الشروط والأحكام، وفق النظم والقواعد المعمول بها في بورصة قطر وهيئة قطر للأسواق المالية، أو أي جهة رقابية أخرى معينة، وتعتبر تلك التعديلات ملزمة لي وموافق عليها من طرفي سلفاً.

| Terms & Condition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | الشروط والتعهدات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19. This agreement is subject to the regulations related to investment in Qatar Exchange and Qatar Financial Markets Authority or the supervisory/regulatory authority as decided and determined by Qatari Laws.                                                                                                                                        | ١٩. تخضع هذه الاتفاقية الى التشريعات والمواد والقواعد المنظمة للتعامل بالاستثمار في بورصة قطر وهيئة قطر للأسواق المالية، وأي جهة رقابية معنية أخرى يقرها القانون القطري .                                                                                                                                                                                                                        |
| 20. Wasata Financial Securities Co. Is entitled to end the relationship with the customer in the case of his inability to fulfil requirements of the regulatory authorities with the information on the customer with respect to application of rules of combating money laundering and Terrorism Financing.                                            | ٢٠. يحق لشركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م إنهاء العلاقة مع العميل في حالة عدم القدرة على استيفاء متطلبات الجهات الرقابية الخاصة بالمعلومات حول العميل، فيما يتعلق بتطبيق دليل قواعد مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب .                                                                                                                                                                          |
| 21. Any dispute arising out of or in connection with this agreement relating to securities shall be referred to Arbitration in accordance with the rules of Arbitration of Qatar Financial Market Authority through the Arbitration Panel therein.                                                                                                      | ٢١. اتفق الطرفان على حل أي نزاع ينشأ عن هذا العقد والتعاملات المتصلة والمتعلقة بالأوراق المالية بطريق التحكيم، وفقاً للإجراءات المتبعة لدى هيئة قطر للأسواق المالية من خلال لجنة التحكيم بها.                                                                                                                                                                                                    |
| 22. Notwithstanding any rules and principles of evidence provided in law, proof regarding securities cases may be established by all means of evidence, including the data extracted from computer, telephone, recording, SMS and correspondences dispatched via fax, telex and email.                                                                  | ٢٢. اتفق الطرفان على أنه وعلى الرغم من أحكام وقواعد الإثبات المعززة في أي قانون، يجوز الإثبات في قضايا الأوراق المالية بجميع طرق الإثبات بما في ذلك البيانات الصادرة عن الحاسوب وتسجيلات الهاتف والرسائل النصية (SMS)، والمراسلات عبر أجهزة الفاكس والتلكس والبريد الإلكتروني.                                                                                                                   |
| 23. Both parties have mutually agreed that all the phone calls related to the transaction, which the customer performed or intends to perform in the company, shall be recorded and kept in a manner accessible at all times for 10 years, and by provisions of the second chapter of section seven or article (7.2.8) of Qatar Exchange Rulebook 2020. | ٢٣. اتفق الطرفان على أن جميع المحادثات الهاتفية المتعلقة بالمعاملات التي تتم أو يرغب العميل القيام بها عن طريق الشركة تكون هذه المكالمات مسجلة تسجيلاً يتم الاحتفاظ به لمدة عشر سنوات، أو للمدة التي يحددها القانون، وذلك للرجوع إليها في أي حال من الأحوال، إضافة إلى المراسلات الإلكترونية، وذلك بناءً على أحكام الفصل الثاني من الباب السابع (٧,٢,٨) من قواعد التعامل في بورصة قطر لعام ٢٠٢٠. |
| 24. Non Sharia Compliance Shares:<br>Based on opinion of Sharia Supervisory Board in the company, the customer may sell the legitimately unaccredited shares only for purpose of disposal of them.                                                                                                                                                      | ٢٤. الأسهم غير المجازة شرعاً:<br>بناءً على رأي هيئة الرقابة الشرعية بالشركة، يجوز للعميل بيع الأسهم غير المجازة شرعاً فقط وذلك بغرض التخلص منها.                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Terms & Conditions of Trading Via Internet

## أحكام وشروط التداول عن طريق الإنترنت

**First:**

### Definition of service of trading via internet :

- It is a service provided for the customer by the company, and through this services, the customer can enter and execute the Purchase Order and electronically sale via internet, and in order to enable the customer to use this service efficiently and effectively, he must be widely aware of field of trading in securities as well as the laws and regulations applicable in the financial markets in the State.

- Without prejudice or conflict with stipulated terms and conditions of this agreement, the company provides, through this agreement, trading services via internet through granting the customer private password that enable him to contact with system of trading via internet, and the orders are sent directly to Qatar Stock Exchange via company's electronic trading system.

### Purchase of securities:

the customer is obligated to pay value of the deal, including the commission prescribed for the company in accordance with the method stipulated in Clause No. (11), however, the customer is responsible for all of his orders, including any orders exceeding the limit available in his account, and in the case of completion of the order without availability of the concerned limit in his account, the customer must add the required money in his account in the company as per the method stipulated in Clause (11) of this agreement.

### Sale of securities:

customer's account must contain balance of enough free securities before entry of the order.

- The customer acknowledges that he is aware of the risks involved in the trading transaction in general as mentioned above, and the risks related to trading via internet and that he alone assumes all the responsibilities arising from his investment from trading via internet.

**أولاً:**

### تعريف خدمة التداول عبر الإنترنت:

- هي خدمة تقدم للعميل من قبل الشركة والتي من خلالها يستطيع العميل أن يقوم بإدخال وتنفيذ أوامر الشراء والبيع إلكترونياً عن طريق الإنترنت. وحتى يتمكن العميل من استخدام هذه الخدمة بكفاءة وفعالية، يتوجب عليه أن يكون على معرفة وإلمام واسع في مجال التداول بالأوراق المالية، وكذلك على معرفة بالأنظمة والقوانين المعمول بها في الأسواق المالية بالدولة.

- دون إخلال أو تعارض مع ما هو منصوص عليه من شروط وأحكام هذه الاتفاقية، توفر الشركة من خلال هذه الاتفاقية خدمات التداول عن طريق الإنترنت، وذلك من خلال منح العميل رقمًا سريًا خاصًا به يمكنه من الاتصال بنظام التداول عبر الإنترنت، ويتم إرسال الأوامر إلى نظام تداول بورصة قطر للأوراق المالية مباشرة عبر نظام التداول الإلكتروني للشركة.

### شراء الأوراق المالية:

يلتزم العميل في حالة الشراء بدفع قيمة الصفقة شاملة العمولة المقررة للشركة وفقًا للكيفية المنصوص عليها بالبند رقم (١١)، ومع ذلك يكون العميل مسؤول عن كافة أوامره بما في ذلك أي أوامر تتجاوز الحد المتوفر في حسابه، وفي حالة إنجاز الأوامر دون توفر الحد المعني في حسابه، فإنه يتوجب على العميل أن يضيف المال المطلوب في حسابه لدى الشركة بالكيفية المنصوص عليها بالبند (١١) من هذه الاتفاقية.

### بيع الأوراق المالية:

يجب أن يحتوي حساب العميل على رصيد أوراق مالية حرة كافية قبل إدخال الأمر.

- يقر العميل بأنه على علم بالمخاطر التي تنطوي عليها عملية التداول بصفة عامة كما ذكر لاحقًا، وعلى المخاطر المتعلقة بالتداول عبر الإنترنت، وبأنه يتحمل وحده كافة المسؤوليات المترتبة على استثماره من التداول عبر الإنترنت.

## Terms & Conditions of Trading Via Internet

## أحكام وشروط التداول عن طريق الإنترنت

### Second:

Some risks that customer can expose, including but not limited to:

- The risks related to hacking the system by computer hacker or any third party.
- The risks related to loss of the password or use of it by third party or unauthorized parties.
- The risks related to defect or disorder in the trading system, delays in execution, submission of the orders in Qatar Stock Exchange or loss of the orders through the contact.
- Rejecting or ignoring the order by Qatar Stock Exchange or company.
- Risks of duplication or repetition of the order submitted through the system intentionally or unintentionally by the customer.
- The risks related to computer viruses by the service provider, company system or with customer's system.
- Any other risks related to another system not mentioned above, where these systems can be usually recognized by professionals in field of the trading via internet.

### Third:

Wasata Financial Securities Co., parent company, or its subsidiaries, or any directors, officers, employees or affiliated agents to Wasata Financial Securities Co., parent company or its affiliates are not obliged, towards the customer, for any losses, damages, costs, expenses or other obligations incurred by the customer due to his misuse of the trading system provided by the company.

### Fourth:

The customer is alone responsible for use of his/ her own password, and he/ she assumes all the obligations resulting from loss of it or use of it by third party or by unauthorized persons or as breakdown in the trading system by the service provider, because of Virus Attack, any other accidents that may result in lateness or failure of execution, amendment, cancellation or loss of any order through connection to internet.

### ثانيًا :

- بعض المخاطر التي يمكن التعرض لها على سبيل المثال وليس الحصر:
- المخاطر المتعلقة باختراق النظام من قبل قراصنة الكمبيوتر أو أي طرف ثالث.
  - المخاطر المتعلقة بفقدان كلمة السر أو استخدامها من قبل طرف ثالث أو أطراف غير مخولين.
  - المخاطر المتعلقة بخلل في نظام التداول أو تأخيرات في التنفيذ أو تقديم الأوامر في بورصة قطر أو فقدان الأوامر من خلال الاتصال.
  - رفض الأمر أو عدم الالتفات له من قبل البورصة والشركة.
  - مخاطر الازدواج أو تكرار الأمر المقدم من خلال النظام بصورة عمدية أو غير عمدية من قبل العميل.
  - المخاطر المتعلقة بفيروسات الكمبيوتر من جانب مقدم الخدمة أو من نظام الشركة أو من أنظمة العميل. مخاطر عدم إمكانية موائمة نظام الحاسب الآلي الخاص بالعميل مع نظام التداول.
  - أي مخاطر أخرى تتعلق بنظام آخر لم تذكر أعلاه والتي يمكن التعرف عليها عادة من قبل محترفي التداول عبر الإنترنت.

### ثالثًا:

لن تكون شركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م أو الشركة الأم أو أي شركة تابعة لها أو أي مدراء أو مسؤولين أو موظفين، أو وكلاء تابعين لشركة وساطة للأوراق المالية ذ.م.م، أو الشركة الأم أو الشركة التابعة لها، ملزمة أو ملزمين تجاه العميل عن أي خسائر أو أضرار أو تكاليف أو مصاريف أو التزامات أخرى يتكبدها العميل، بسبب سوء استخدامه لنظام التداول الذي تقدمه الشركة.

### رابعًا:

يكون العميل وحده هو المسؤول عن استخدام كلمة السر الخاصة به، ويتحمل كافة الالتزامات الناتجة عن فقدانها أو استخدامها من قبل الغير، أو من قبل أشخاص غير مخولين، أو نتيجة لأي خلل أو عطل في الاتصال بالإنترنت من جهة العميل، أو هجوم الفيروسات أو أي حوادث أخرى، قد تؤدي إلى تأخير أو فشل تنفيذ أو تعديل أو إلغاء أو فقد أي أمر من خلال الاتصال بالإنترنت.

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
|     | اسم العميل<br>Customer Name |
| / / | التاريخ<br>Date             |

Signature

التوقيع

15

| For company's Official Use                                                                                   |  |                  |           | لاستخدام الشركة الرسمي                                                                                                        |  |                             |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|-----------|
| Signature of the authorized signatory to establish the relationship by the company:                          |  |                  |           | توقيع المفوض على إنشاء العلاقة من قبل الشركة:                                                                                 |  |                             |           |
| Name: .....                                                                                                  |  |                  |           | الاسم: .....                                                                                                                  |  |                             |           |
| Date: ..... / ..... / ..... Signature: .....                                                                 |  |                  |           | التاريخ: ..... / ..... / ..... التوقيع: .....                                                                                 |  |                             |           |
| Customer Risk Classification                                                                                 |  |                  |           | نتائج تقييم المخاطر المرتبطة بالعميل                                                                                          |  |                             |           |
| <input type="checkbox"/> High Risks <input type="checkbox"/> Medium Risks <input type="checkbox"/> Low Risks |  |                  |           | <input type="checkbox"/> مخاطر مرتفعة <input type="checkbox"/> مخاطر متوسطة <input type="checkbox"/> مخاطر منخفضة             |  |                             |           |
| The factors on which the customer was classified:                                                            |  |                  |           | العوامل التي استند عليها في تصنيف العميل في هذا المستوى من المخاطر:                                                           |  |                             |           |
| .....                                                                                                        |  |                  |           | .....                                                                                                                         |  |                             |           |
| .....                                                                                                        |  |                  |           | .....                                                                                                                         |  |                             |           |
| Note: Senior management approval is required for High Risk profiles.                                         |  |                  |           | ملاحظة: يتطلب موافقة الإدارة العليا على الحالات عالية المخاطر                                                                 |  |                             |           |
| موافقة الإدارة العليا<br>Senior Management Approval                                                          |  | مراجعة<br>Review |           | إعداد<br>Preparation                                                                                                          |  |                             |           |
|                                                                                                              |  |                  |           |                                                                                                                               |  | اسم الموظف<br>Employee Name |           |
|                                                                                                              |  |                  |           |                                                                                                                               |  | التوقيع<br>Signature        |           |
| All originals seen and client signed in our presence                                                         |  |                  |           | تم الاطلاع على أصول المستندات الخاصة بالعميل والتوقيع على الطلب بحضورنا                                                       |  |                             |           |
| The customer was signed in my presence:                                                                      |  |                  |           | تم توقيع العميل بحضوري:                                                                                                       |  |                             |           |
| Name: .....                                                                                                  |  |                  |           | الاسم: .....                                                                                                                  |  |                             |           |
| Date: ..... / ..... / ..... Signature: .....                                                                 |  |                  |           | التاريخ: ..... / ..... / ..... التوقيع: .....                                                                                 |  |                             |           |
| (٣) إدارة عمليات المكاتب الخلفية / مسؤول القسم<br>Back Office Operation Dept. / Supervisor                   |  |                  |           | (١) استلام المستندات وفحصها وإدخالها من قبل<br>Receive, examine, and enter documents                                          |  |                             |           |
|                                                                                                              |  | الاسم<br>Name    |           |                                                                                                                               |  | الاسم<br>Name               |           |
| Date                                                                                                         |  | التاريخ          | Signature | Date                                                                                                                          |  | التاريخ                     | Signature |
|                                                                                                              |  |                  | التوقيع   |                                                                                                                               |  |                             | التوقيع   |
| (٤) مسؤول الالتزام / مسؤول مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب<br>Compliance Officer / AML Officer             |  |                  |           | (٢) مراجعة البيانات على طلب فتح الحساب وعلى النظام من قبل<br>Review the data on the account opening request and on the system |  |                             |           |
|                                                                                                              |  | الاسم<br>Name    |           |                                                                                                                               |  | الاسم<br>Name               |           |
| Date                                                                                                         |  | التاريخ          | Signature | Date                                                                                                                          |  | التاريخ                     | Signature |
|                                                                                                              |  |                  | التوقيع   |                                                                                                                               |  |                             | التوقيع   |
| Internal Auditor Signature                                                                                   |  |                  |           | توقيع المدقق الداخلي                                                                                                          |  |                             |           |
| Name: .....                                                                                                  |  |                  |           | الاسم: .....                                                                                                                  |  |                             |           |
| Date: ..... / ..... / ..... Signature: .....                                                                 |  |                  |           | التاريخ: ..... / ..... / ..... التوقيع: .....                                                                                 |  |                             |           |
| Notes: .....                                                                                                 |  |                  |           | ملاحظات: .....                                                                                                                |  |                             |           |